



Greenwood Lake Union Free School District

P.O. Box 8 • Greenwood Lake, NY 10925
(845) 782-8678 x51100 • fax (845) 782-8582
www.gwlufsd.org

Sarah E. Hadden
Superintendent of Schools
shadden@gwlufsd.org

Monday, September 28, 2020

Dear Parents / Guardians,

Today, our district learned that a staff member who works at our Middle School tested positive for COVID-19 based on a diagnostic test administered earlier this morning. The individual that tested positive was exposed on Saturday and is currently asymptomatic. Department of Health protocols call for contact tracing for the 48-hour period prior to the test for asymptomatic individuals, in this case Saturday and Sunday. For this reason, the Department of Health is not doing any contact tracing for the staff member for last week's school days. The person is currently isolating, and due to federal health privacy laws, further information about their identity cannot be released.

In addition, that individual interacted with two other staff members yesterday. They will be quarantined for fourteen days.

All three of these staff members will be working/teaching remotely from home until they are cleared by the doctor or the Department of Health to return to work.

In this instance, we do not have any students directly affected by this case, nor staff members affected while at work. Instruction will continue for all students of the three individuals, they will just be teaching/working from home to students in their classrooms. We will be placing an adult in the room to assist with supervision/in class work while the individuals are out.

General reminders regarding CoVid-19:

The most important things you can do:

- Make sure your child is wearing [a mask](#).
- Make sure your child is [washing their hands](#).
- Keep your child home if they are sick.
- Call your primary care provider if you or your child has symptoms [of COVID-19](#).

What is COVID-19?

A new coronavirus causes COVID-19, which is an illness that was discovered in 2019. Coronaviruses are a type of virus that are named for the crown-like spikes on their surface. There are many kinds of coronaviruses including some that cause respiratory illnesses, like the common cold. The specific symptoms of COVID-19 include:



Greenwood Lake Union Free School District

P.O. Box 8 • Greenwood Lake, NY 10925
(845) 782-8678 x51100 • fax (845) 782-8582
www.gwlufsd.org

Sarah E. Hadden
Superintendent of Schools
shadden@gwlufsd.org

-
- Fever or chills
 - Cough
 - Shortness of breath or difficulty breathing
 - Fatigue
 - Muscle or body aches
 - New loss of taste or smell
 - Sore throat
 - Congestion or runny nose
 - Nausea or vomiting
 - Diarrhea

How does COVID-19 spread?

COVID-19 spreads mainly from having close contact with someone who has a COVID-19 infection. The virus is thought to be spread by droplets from person to person when they speak, cough, or sneeze. Droplets travel less than 6 feet. When droplets from another person get in your mouth or nose, it can be inhaled into your lungs. This virus can be spread by people without symptoms.

How can parents and guardians help prevent COVID-19 from spreading?

- If your child is sick, keep them home.
- Make sure members of your household wash their hands often using soap and water for 20 seconds.
- Make sure every member of your household covers their coughs and sneezes with a tissue or their elbow, and then washes their hands afterwards.
- Wear a mask in public when you cannot stay 6 feet apart from other people.

We are working with the Health Department to keep our community safe.

- We continue to follow the Health Department's guidance for childcare.
- We clean and disinfect our schools daily, per the New York State Department of Health guidance.
- Employees and sick children will not be allowed to return to school until they are healthy.

Again, thank you for understanding that, due to medical privacy laws, we are not able to release the name of the individual diagnosed with CoVid-19. We will continue to communicate changes and updates with you. With your participation, we believe we can continue to create a safe and positive educational experience for your children.

If you have any questions, please feel free to contact Orange County Department of Health at 845-291-2330

Sincerely,

Sarah Hadden



Greenwood Lake Union Free School District

P.O. Box 8 • Greenwood Lake, NY 10925
(845) 782-8678 x51100 • fax (845) 782-8582
www.gwlufsd.org

Sarah E. Hadden
Superintendent of Schools
shadden@gwlufsd.org

Lunes 28 de Septiembre de 2020

Estimados padres / tutores:

Hoy, nuestro distrito se enteró de que un miembro del personal que trabaja en nuestra escuela intermedia dio positivo por COVID-19 en base a una prueba de diagnóstico administrada esta mañana. El individuo que dio positivo estuvo expuesto el sábado y actualmente se encuentra asintomático. Los protocolos del Departamento de Salud requieren el rastreo de contactos durante el período de 48 horas antes de la prueba para las personas asintomáticas, en este caso el sábado y el domingo. Por esta razón, el Departamento de Salud no está rastreando contactos para el miembro del personal durante los días escolares de la semana pasada. La persona se encuentra actualmente aislada y, debido a las leyes federales de privacidad de la salud, no se puede divulgar más información sobre su identidad.

Además, ese individuo interactuó ayer con otros dos miembros del personal. Serán puestos en cuarentena durante catorce días.

Los tres miembros del personal trabajarán / enseñarán de forma remota desde casa hasta que el médico o el Departamento de Salud los autorice a regresar al trabajo.

En este caso, no tenemos estudiantes afectados directamente por este caso, ni miembros del personal afectados mientras están en el trabajo. La instrucción continuará para todos los estudiantes de las tres personas, solo estarán enseñando / trabajando desde casa a los estudiantes en sus salones de clases. Colocaremos a un adulto en el salón para ayudar con la supervisión / el trabajo de clase mientras los individuos están fuera.

Recordatorios generales sobre CoVid-19:

Las cosas más importantes que puede hacer:

- Asegúrese de que su hijo esté usando una máscara.
- Asegúrese de que su hijo se lave las manos.
- Mantenga a su hijo en casa si está enfermo.
- Llame a su proveedor de atención primaria si usted o su hijo tienen síntomas de COVID-19.

¿Qué es COVID-19?

Un nuevo coronavirus causa COVID-19, que es una enfermedad que se descubrió en 2019. Los coronavirus son un tipo de virus que reciben su nombre de los picos en forma de corona en su superficie. Hay muchos tipos de coronavirus, incluidos algunos que causan enfermedades respiratorias, como el resfriado común. Los síntomas específicos de COVID-19 incluyen:

- Fiebre o escalofríos
- Tos
- Falta de aliento o dificultad para respirar
- Fatiga
- Dolores musculares o corporales
- Nueva pérdida del gusto u olfato
- Dolor de garganta
- Congestión o secreción nasal
- Náuseas o vómitos
- Diarrea



Greenwood Lake Union Free School District

P.O. Box 8 • Greenwood Lake, NY 10925
(845) 782-8678 x51100 • fax (845) 782-8582
www.gwlufsd.org

Sarah E. Hadden
Superintendent of Schools
shadden@gwlufsd.org

¿Cómo se transmite COVID-19?

COVID-19 se transmite principalmente por tener contacto cercano con alguien que tiene una infección por COVID-19. Se cree que el virus se transmite por gotitas de persona a persona cuando habla, tose o estornuda. Las gotas viajan menos de 6 pies. Cuando las gotitas de otra persona entran en su boca o nariz, pueden ser inhaladas a sus pulmones. Este virus puede ser transmitido por personas sin síntomas.

¿Cómo pueden los padres y tutores ayudar a prevenir la propagación de COVID-19?

- Si su hijo está enfermo, déjelo en casa.
- Asegúrese de que los miembros de su hogar se laven las manos con frecuencia con agua y jabón durante 20 segundos.
- Asegúrese de que todos los miembros de su hogar se cubran la tos y los estornudos con un pañuelo de papel o con el codo, y luego se laven las manos.
- Use una máscara en público cuando no pueda mantenerse a 6 pies de distancia de otras personas.

Estamos trabajando con el Departamento de Salud para mantener la seguridad de nuestra comunidad.

- Continuamos siguiendo las pautas del Departamento de Salud para el cuidado de niños.
- Limpiamos y desinfectamos nuestras escuelas a diario, según las directrices del Departamento de Salud del Estado de Nueva York.
- No se permitirá que los empleados y los niños enfermos regresen a la escuela hasta que estén sanos.

Nuevamente, gracias por comprender que, debido a las leyes de privacidad médica, no podemos revelar el nombre de la persona diagnosticada con CoVid-19. Continuaremos comunicándole cambios y actualizaciones. Con su participación, creemos que podemos continuar creando una experiencia educativa segura y positiva para sus hijos.

Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con el Departamento de Salud del Condado de Orange al 845-291-2330

Sinceramente,

Sarah Hadden